

EL ECO DE CEUTA.

PERIÓDICO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES.

REDACCION Y ADMINISTRACION.

Calle de Riego—núm.º 2.—Ceuta.

Se publicará los días 1, 8, 15, y 22 de cada mes.

PROPIETARIO DIRECTOR.

Don Enrique Garcia Ponce.

CONDICIONES DE LA SUSCRICION.

En Ceuta. un mes. 0'75 de pesetas.

En la Península . un trimestre . 3'00 — pesetas.

Año II.

Jueves 8 de Mayo de 1884.

Núm. 60.

NO QUEREMOS CONVENCERNOS.

Nos cansamos en valdê. Con abnegacion sin límites, con constancia á prueba de desdenes, ingraticudes y continuos sinsabores, venimos uno y otro dia recabando la atencion del Gobierno, hacia este inexplorado continente que amenaza ser presa de extrañas aspiraciones.

Nos creemos en lo alto de la montaña. La ilusion nos fascina, y el mas amargo desengaño viene á convencernos de que carecemos en absoluto de las necesarias condiciones para recabar una consideracion y un prestigio, que lucha desgraciadamente con nuestros hábitos y costumbres.

No podremos en ningun tiempo contrarestar los esfuerzos de una nacion de Europa, por insignificante que ella sea, si no prescindimos de ciertas corruptelas que gastan la sávia que tan exigible nos es para el necesario desenvolvimiento, y concluyen por enagenarnos afinidades y simpatias; que pudieran ayudar y favorecer nuestras legítimas aspiraciones.

Impotentes nos consideramos para remediar un mal que reviste tan alarmantes proporciones y que podemos desde luego afirmar, sin temor á equivocarnos, es virus ponzoñoso que envenena nuestra sangre y que se desarrolla como nefasta herencia, llamada á dejar en nuestras frentes la mancha que señalará á Cain como reo de ominoso fratricidio.

Inútil es, que exijamos del Gobierno fije su atencion en los complicados problemas internacionales que en Europa se resuelven. Dificil que nos atrevamos á lamentar una indiferencia, en las cuestiones que con el Africa se relacionan, que habrá de aprovechar quien decidido interes tiene en desarrollar, por cualquier medio, su influencia en esta importante zona; si parciales antes que españoles y políticos mas que patriotas ofrecemos á cada hora nuevos obstáculos, que paralícen la accion gubernamental, que distraigan la opinion pública dirigiéndola por temibles derroteros, que mermen la escasa consideracion que hayamos podido merecer y que agoten los recursos de un empobrecido erario con continuas alteraciones y trastornos que ningun resultado práctico producen y que vienen en último término, á manchar con sangre, no siempre en defensa de noble causa derramada, campos que tanto en la metrópoli como en las colonias deberian con los pasados ejemplos ser sobrado aliciente para justificar la única y mas poderosa causa de nues-

tro malestar y de nuestro decaimiento.

En tanto que existan españoles que pospongan la idea de patria á la de banderia y no teman reproducir sucesos por todos justamente execrados; mientras haya uno solo que olvide las benéficas consecuencias de una paz, que sea cualquiera el que la proporcione merezca consideracion y estima al ser fuente de bienestar y de progreso; y la razon no presida los actos humanos y con derechos nos consideremos á deshacer en un dia el trabajo de años, sin otro aliciente que el de justificar nuestra imprudencia ó hacer palmaria nuestra osadía; ni España podrá recabar la consideracion de estado serio, ni podremos avocar empresa alguna que exija el mas exiguo sacrificio, ni nos será dable atender á otra cosa que á la perfeccion de las costumbres públicas de un pueblo que debe empezar por respetarse á sí mismo antes de ejercer influjo en los demas.

Y ya que la amargura nos conduce por senda tan escabrosa, que recorremos sin peligro llevando el amor patrio por lema y la razon por divisa, no terminaremos este artículo sin exponer algunas consideraciones, que podrán para muchos pasar desapercibidas, pero que no es fácil prescindir de hacerla el que desde este fiel baluarte de la causa española á donde tan sólo el rumor llega de las fratricidas contiendas, estudia las conexiones que existen entre determinados sucesos, que reconocerán, á no dudarlos, causas distintas; mas he aquí, que por extraña coincidencia y para bochorno nuestro, parecen consecuencia necesaria de un fin determinado y previsto.

Cuando Francia, contra los naturales y legítimos intereses de la nacion española, que no puede por menos que resentirse de toda ingerencia extraña en este inmediato imperio, intenta desarrollar su política en Marruecos. Cuando el Comandante General de Argelia Mr. Thomassin recorre las fronteras y estudia los puntos mas accesibles, probando con su conducta las aspiraciones de su patria. Cuando Mr. Chavagnac trabaja sin descanso en el Riff por conquistar prosélitos, que ayuden y favorezcan la causa de la República, y España ansiosa y vigilante observa este movimiento avasallador, opone obstáculos á su desenvolvimiento y estudia la forma mas adecuada de contrarestar egoistas tendencias, que de realizarse echarian por tierra constantes y deseadas aspiraciones; una docena de españoles, procedentes de la frontera francesa, vienen á conmover la opinion á paralizar el cur-

so de las negociaciones, á desprestigiar á la misma patria, que como hijos los cuenta, en el momento quizás en que mas necesidad tiene del concurso de todos, y á alentar los propósitos de aquellos que han menester de nuestras intestinas discordias para realizar sus sueños de ambicion y llevar á cabo planes de engrandecimiento, que somos con nuestra conducta los primeros en favorecer.

No queremos lanzar contra nadie acusaciones injustas, ni podemos en honor nuestro admitir que existan compatriotas, militen en el campo que quieran, capaces de realizar á conciencia actos de esta índole. Mas como no es la vez primera que la ignorancia mas crasa preside estas alteraciones del órden público y los hechos se imponen con inflexible lógica, apuntamos esta coincidencia, que aparece para nosotros extraña, por si merece ser tenida en cuenta para el mejor estudio y acertada resolucion de los complicados problemas internacionales, que estamos llamados á conocer en un plazo, que todos los indicios prueban no ha de retardarse.

Dolor nos causa cada detalle que leemos en la prensa peninsular relativo á este asunto, pero desgraciadamente no hemos llegado todavia á convencernos de que el honor nos veda anteponer nuestras preocupaciones á los altos y respetables intereses de la patria.

Tal vez, los que del lado acá del Estrecho moramos apreciamos las cosas de distinta manera que el resto de los habitantes de España. La posicion especial que Ceuta ocupa; el ofrecerse diariamente ante nuestros ojos el espectáculo nada halagador de dos pabellones extrangeros, que se desenvuelven al aire á nuestro alcance, nos obligará tal vez á prescindir de ciertos ideales políticos que imponen á otros la necesidad de sacrificar en su defensa y propaganda hasta la propia vida, pero queremos no despertar de nuestro sueño si el panorama que ha de ofrecernos es ver á la patria dividida, luchando sus hijos unos contra otros, ensangrentadas sus llanuras y montañas por fratricida lucha y en tanto, avanzar por Marruecos naciones extrañas cerrando el paso á ideales, que hemos considerado en todo tiempo como la esperanza de un porvenir mejor.

LO QUE IMPORTA.

Hoy que al cabo la opinion pública, atenta á lo que realmente interesa, tiene fija la mirada al lado acá del Estrecho, hoy que cual si sobresaltados des-

pertarán de un letárgico sueño todos se preocupan ante los acontecimientos que se suceden en este vecino país, comprendiendo cuan interesantes nos son aun los mas mínimos detalles de los propósitos que la Europa en él intenta desarrollar y cuanto pueden afectar á nuestro porvenir las soluciones que á cada paso se establecen.

Cuando con fin tan patriótico como loable se crean sociedades que se afanan en exponer y discutir planes mas ó menos viables, que en el mas breve tiempo nos faciliten los medios de aumentar los descuidados conocimientos que acerca de este Imperio tenemos, y de acrecentar con sólidas bases nuestra influencia y relaciones en el mismo, justo es que todos conozcan cuanto ofrecer puede verdadero interes práctico á la consecucion de aquellos elevados propósitos, reclamando por lo tanto detenida y madura atencion, no solo por parte de nuestros gobiernos si que tambien de los que se afanan por fomentar el aumento rápido de nuestro prestigio é importancia en el Moghreb.

Sin duda que uno de los mas abonados medios que conducen á facilitar las relaciones entre dos distintos pueblos, á aumentar el trato entre sus naturales y hacer mas asequibles y favorables las negociaciones de cualquier género que entre los mismos se establezcan, es el conocimiento del idioma y esto que tan obvio es de conocer, refiriéndose á cualquier país, lo es tanto mas respecto á Marruecos donde conocidas son las múltiples dificultades que á veces las mas pequeñas sutilezas de traducción han ofrecido con sus cambios de conceptos aun en las negociaciones diplomáticas y tanto mas en los asuntos puramente particulares.

El Español que con algun objeto comercial ó científico viene á cualquiera de las plazas de este litoral, tiene para sus tratos con los moros que valerse precisamente de intermediarios, no siempre guiados por el necesario desinterés y buena fé en los asuntos que interpreta ó que carecen las mas de las veces de los suficientes conocimientos en algunos de entrambos idiomas y que como es consiguiente dan lugar á dificultades y en ocasiones á diferencias, orígenes casi siempre de enojosas cuestiones, que invaden las oficinas de nuestros consulados y que por desgracia son con preferencia achacadas, mas que á la verdadera causa de que proceden, á una mala fé que no existe, pero que una vez sospechada auyenta el trato y dificulta las intimas transacciones.

Precisa, pues, fomentar, en primer término, el conocimiento del idioma ó dialecto Marroquí, de tal manera que, en el mas breve plazo posible, pueda contar nuestro gobierno con abundantes elementos de que servirse, si á necesitarlos llega, y encuentren, sin dificultad, nuestros comerciantes y viajeros compatriotas de quienes valerse para favorecer sus propósitos ó investigaciones.

Así, sin duda, desde hace algun tiempo se ha comprendido, cuando en mas de una ocasion hemos visto establecer en esta plaza escuelas de árabe vulgar, donde tanto los individuos de la guarnicion como los jóvenes vecinos pudieran ad-

quirir el conocimiento de aquel dialecto, empero, por desgracia, causas entre las que pudieran contarse el corto tiempo que el servicio deja disponible á los pocos que á tales estudios se han dedicado; la escasa facilidad, que las condiciones de esta plaza ofrecen para la tan indispensable práctica, y otras no menos abonadas, han hecho que hasta el presente sinó del todo estériles, no hayan al menos correspondido los resultados obtenidos á los laudables propósitos de los que tal pensamiento iniciaran.

Con profundo respeto hemos oído, á mas de uno de nuestros ilustrados arabistas, encontrar denigrante el ocuparse de la mala jerga ó dialecto con que se expresan estos naturales, pues enamorados, y con sobrada razon, de la pureza y cultura del árabe clásico, que dominan, observan con asco la torpe corrupcion que de aquella hermosa lengua han hecho los Marroquíes, y miran con desden el ocuparse de conocerla lo suficiente para entenderse con ellos.

Por nuestra parte, muy digna de alabanza encontramos la exquisita conservacion de la inimitable pureza de la lengua árabe, tanto mas para nosotros, que tantos monumentos conservamos en nuestras preciadas bibliotecas, de una época en que la historia de aquel pueblo representaba la de dilatados países y muy particularmente la del nuestro, pero de cualquier modo que sea, encontramos hoy práctico, para el fin que nuestra nacion debe proponerse, el fomentar el conocimiento del árabe vulgar, bueno ó malo, que al presente hablen los Marroquíes, á fin de entenderse con ellos y sin que pueda entrar en nuestro ánimo el que dejen de acrecentarse aquellos clásicos estudios, cuyo dominio mantenga á nuestro país á la ilustrada altura, en materias arabistas, que indudablemente ha sabido siempre conquistarse; consideramos tambien de altísima importancia el favorecer el conocimiento del dialecto Marroquí, que será la preciosa clave para obtener el mayor número posible de compatriotas utilizables que lo posean.

Y por suerte no son las ideas que dejamos apuntadas patrimonio exclusivo de nuestras propias apreciaciones, pues vienen á confirmarlas con indiscutible autoridad los constantes trabajos del ilustradísimo Franciscano Español R. P. "Fray José Lerchundi" Prefecto de las misiones Católicas en Marruecos, que con una perseverancia sin igual, con un profundo conocimiento del país y llevado de un espíritu de nacionalidad, digno de encomio, despues de conseguir tras dilatados años de improbables trabajos conocer profundamente el idioma, dió á luz para gloria de nuestra nacion la primera "gramática de árabe vulgar Marroquí," que se ha impreso -segun sabemos- y sin descuidar sus estudios orientalistas ni un momento, como lo atestigua la "Crestomatia Arábigo-Española que acaba de publicar, obra de verdadero mérito é interesantísima por tantos conceptos, que por cierto deberia ser adquirida por cuantos se precien de amantes de la literatura árabe-Española y por todo el que piense dedicarse al estudio de aquella lengua, con incansable actividad escribe en estos momen-

tos un completísimo "diccionario," que vendrá á llenar el inmenso vacío que los que desean estudiar notan; y crea por último en la casa mision de Tanger una escuela completa, donde los niños de la numerosa colonia Española, que en dicha plaza existe, á mas de recibir los conocimientos correspondientes á la primera enseñanza, encuentran fácil medio de aprender idiomas, entre los que en primer término se les enseña el árabe del país, dialecto en el que, como es natural, hacen asombrosos adelantos en la propia edad para que su penoso estudio sea fructífero y su difícil pronunciaci6n asequible, y en las mejores condiciones para constantemente practicarlos; consiguiendo con esto un plantel de jóvenes Españoles, concedores del idioma de Marruecos, que han de ser utilísimos en su día á la madre patria y que lo serian indudablemente muchísimo mas, si dando nuestro gobierno pábulo y proteccion decidida á lo que verdaderamente es práctico, patrocinase el pensamiento del "Padre Lerchundi," facilitando medios de que la empresa particular no siempre dispone, y que habian de hacer mas extensos y aprovechables aquellos magníficos elementos.

AYUNTAMIENTO.

El martes 6 del corriente se reunió en sesion ordinaria el Municipio de esta Ciudad, bajo la presidencia interina del segundo teniente de Alcalde D. Enrique Fernandez é Ibañez, en la que se trataron los asuntos siguientes.

Presentado un escrito de José Perez Martínez, solicitando en union de su esposa Dolores Gomez Espinosa el prohijamiento de la expórita Maria de Africa Rufina, les fué concedido.

A continuacion se dió cuenta de una solicitud de D. Isabel Sanchez viuda de Gordillo, pidiendo autorizaci6n para abrir una fábrica de elaboracion de pan, en la calle Soberania Nacional núm. 79, para lo que fué autorizada.

Dióse lectura á una comunicacion del Gobernador Civil de Córdoba, acusando recibo de los cuatro ejemplares de la memoria del Excmo. Sr. Comandante Gral. Bonanza, que le habian sido remitidas y dando las gracias á este Municipio por aquella atencion.

Tambien se dió cuenta de un escrito del auxiliar de Escuela Pública de esta Ciudad D. Emilio Carnana y Carmona, solicitando ocho dias de licencia que le fué denegado.

No habiendo mas asuntos de que tratar se levantó la sesion.

RESONANCIAS.

Entusiasta ha sido el recibimiento de que fueron objeto, á su llegada á Algeciras de paso para la capital de provincia, nuestros paisanos los compromisarios por Ceuta para Senadores.

Esperados en el muelle por el Diputado electo por esta circunscripci6n Sr. Ruiz Tagle, y por otros amigos de aquella localidad, fueron mas tarde todos invitados á un espléndido banquete con que sus correligionarios de Algeciras obsequiaban al Diputado en la Fonda de la Marina.

Reinó en la mencionada reunion la mas perfecta cordialidad entre todos los numerosos concurrentes, pronunciándose repetidos y entusiastas brindis en pró de los verdaderos intereses del distrito y de la patria por varios Sres., entre los que especialmente recordamos el del Sr. Ruiz Tagle, el del Sr. Garcia de la Torre y el del Director del "Eco" D. Enrique Garcia Ponce, que hubo de captarse con su patriótico discurso las simpatias de todos.

El pueblo de Algeciras no dejó de ser participante de la expansion del día, solazándose en coger por las calles un toro de cuerda, costeado por el Sr. Ruiz Tagle y cuya carne fué despues repartida entre los pobres.

Mucho nos complacen y mucho agradecemos las deferentes demostraciones de que han sido objeto en la capital del distrito electoral, nuestros paisanos y amigos, y únicamente ambicio-

namos, que esas espontáneas y entusiastas manifestaciones en pró del porvenir de estos pueblos no sean estériles, traduciéndose en la inmediata consecución de las mejoras y desarrollo á que los mismos están llamados y en el aumento de importancia comercial y política, que tan de derecho les corresponde.

La misma espontaneidad, en los conatos manifestados, nos hacen abrigar la esperanza, de que estos serán fructíferos, y por lo tanto enviemos nuestros sinceros plácemes á todos aquellos Sres. por sus loables propósitos.

Hemos tenido ocasion de examinar el proyecto para la construcción del Mausoleo, que los amigos con que en esta guarnición y vecindario contaba el infortunado Jefe de E. M. D. Ramon Jáudenes, van en breve á erigirle en el cementerio de esta Ciudad, con objeto de perpetuar la memoria de aquel ilustrado Jefe, mártir del exacto cumplimiento de sus deberes en la penosa comision científica, que nuestro gobierno le confiara.

El proyecto es obra del inteligente Capitan de Ingenieros de esta plaza Sr. Sanchez de la Campa, é indudablemente reuna á la severidad de su estilo un gusto oportunísimo al objeto que se dedica.

La recaudacion de los fondos necesarios para su construcción se encuentra ya muy adelantada y una vez terminada esta, tendremos el gusto de publicar el total de la cantidad recaudada y lista de los Sres. que suscribieron con su firma el pensamiento.

En el corto tiempo que lleva establecido su gabinete de curaciones el practicante Titular Sr. Flores, en el céntrico lugar donde tiene acordado en principio este Municipio el establecimiento de una casa de socorro, han sido ya varios los heridos y lesionados que han sido atendidos en el mismo.

Es indudable que, al determinar esta corporacion Municipal la creación de aquel centro donde encuentren pronto auxilio ciertos accidentes tan frecuentes como lamentables por desgracia, ha sabido dotar á esta poblacion de una de las mejoras más interesantes á la salud pública, y que hace mucho tiempo venian reclamando las necesidades de un pueblo culto y la conveniencia de este vecindario.

De desear es, por consecuencia, que no se haga esperar mucho tiempo el completo establecimiento del mencionado centro, dotandolo del material y elementos que son consiguientes y necesarios á tan laudable objeto.

Consideramos digno de una especial atención por parte de las autoridades y objeto de enérgicas medidas, á fin de evitarlo, el espectáculo que ofrece diariamente el número de niños entregados á la vagancia, que pululan por esta poblacion en el más completo abandono, obstruyendo las aceras con sus no siempre inocentes juegos, convirtiendo frecuentemente las más concurridas calles en sangriento campo de sus pedreas, con grave exposicion de los transeuntes y ofendiendo los oídos con torpes y asquerosas palabrotas, atentatorias á la pública moral y á las buenas costumbres de un pueblo culto.

No tan responsables ellos, como sus padres, que los abandonan desde tan pequeños á la holganza y al vicio, unos y otros debian ser objeto relativamente de radicales disposiciones, que castigando severamente el inculcable descuido de los padres, corrigiese la perniciosa educacion de esos infantes, obligándoles á concurrir á las escuelas públicas y encaminándolos por la via de la moralidad y del trabajo, única que puede conducirlos á que sean mañana útiles y buenos ciudadanos y evitando hoy así, por tales medios el público escándalo.

Tiempo hace que pensabamos ocuparnos de las notables faltas que se advierten en la concurrencia de los niños á las escuelas, faltas, que sobre ser origen de graves dificultades para el buen desempeño por los profesores que las dirigen, que no pueden, con tal irregularidad en la asistencia, obtener los resultados que son debidos, hacen infructuoso el gasto de los fondos municipales, dedicados á tan necesario objeto, y son una de las principales causas de los males que hemos expuestos.

Esperamos que estas indicaciones no serán desatendidas.

FONDOS MUNICIPALES.

Importa lo recaudado hasta fin de Marzo	Ptas.	119.353 '54
Recaudado en Abril.		
Aforos.	15.603 '75	id.
Cementerio.	172 '50	id.
Multas.	1 '00	id.
Cerdos.	275 '00	id.
Matadero.	335 '00	id.
Mercado.	403 '95	id.
	Total	16.841 '20.
	Total general.	136.194 '74
Ascienden los pagos hechos para atencion del personal y material.		94.770 '31.
Existencia para Mayo.	Pesetas.	41.424 '43.

ECOS.

El activo é ilustrado Capitan del Cuerpo de E. M. D. Eduardo Alvarez Arduany, compañero del Comandante Sr. Jáudenes en la Comision científica, que ambos formaban por disposicion de nuestro gobierno, y que ha venido compartiendo con aquel dignísimo Jefe los estudios y penalidades de la mencionada comision, se encuentra á la presente en Tetuan continuando con perseverancia los interesantes trabajos que á la misma estaban confiados.

La Junta directiva de la Sociedad de Africanistas se reunió en la noche del 30 del pasado mes en el círculo de la Union Mercantil.

Se aprobó el reglamento de las delegaciones y se habló extensamente de las diversas concesiones hechas por el Gobierno en el campo de Melilla.

Se discutió sobre la conveniencia de celebrar frecuentes conferencias, á las que deberian asistir todos los socios, para tratar de los sucesos desagradables ocurridos en Marruecos en estos últimos dias y que tan perjudiciales son á los intereses de España.

Terminó la sesion dandose cuenta de los excelentes resultados que está dando la suscripcion iniciada para costear la expedicion proyectada al Africa.

Signe la juventud aprovechando los momentos de alegre expansion y de solaz que le proporcionan los esposos Lopez Pinto, con las reuniones semanales, que han establecido en su casa palacio.

En el último Domingo estuvieron concurridos sus salones y como de costumbre los dueños se multiplicaron por hacer objeto á sus contertulios de todo género de diferentes atenciones.

El pasado domingo fué recogido de una casa de la calle Gomez Pulido y conducido al Hospital Militar, en gravísimo estado á consecuencia de un accidente, el marinero pescador vecino de esta Juan Antonio Mata Lazaro, el que falleció al poco rato de su ingreso en el mencionado establecimiento.

Se asegura que el abuso de bebidas alcoholicas ha sido la causa ocasional de su desgracia. ¡Cuándo servirán de escarmiento estos tristes ejemplos!

El Coronel Mathews, Cónsul General de los Estados Unidos en Marruecos, ha salido de Tanger, acompañado de su hijo y del Vice-Cónsul de la misma nacion.

Se propone aprovechar la licencia que le ha sido concedida, realizando su viaje por América, á cuyo efecto tomó pasaje en Gibraltar á bordo del vapor italiano *Archimide*.

El Ministro plenipotenciario de Portugal Sr. Colago se hará cargo de la representacion del consulado americano durante la ausencia del coronel Mathews.

En el vapor-correo del domingo 4 salieron de esta plaza, con direccion á la capital de Provincia, los compromisarios para senadores por Ceuta Sr. D. Ramon Rodriguez Jaen, alcalde de esta ciudad, D. Antonio Gonzalez Novelles, vecino de la misma y D. Enrique Garcia Ponce, Director del «Eco.»

Deseamos pronto y feliz regreso á todos estos Sres. y nos permitimos enviar un cariñoso saludo, desde las columnas de su periódico, á nuestro Director Sr. Garcia.

Ha salido de Tanger con direccion á Cadiz, á bordo del cañonero *Pellano*, el Ministro plenipotenciario de España en Marruecos Sr. Diosdado, á quien acompaña su esposa é hija.

Un principio de incendio puso en alarma á los vecinos del Callejon de los Gallos en la tarde del pasado lunes.

Parece que empezó á arder una habitacion baja en que se almacenaban cierta cantidad de trapos, cuya puerta estaba cerrada y sólo tenia una pequeña ventana abierta por la que asomaban las llamas.

A las voces de los habitantes de la casa acudieron muchos vecinos inmediatos, consiguiendo por fortuna dominar pronto el accidente.

El jefe rifeño Aldallah, agregado á la expedicion del Sr. Jimenez, segun por telegrama comunica dicho viajero al periódico *El Día*, ha sido asesinado en Nemours por un marroquí.

Lamentamos este incidente y nos abstenemos, por hoy, de todo género de comentarios, que no entra en nuestro ánimo lanzar acusaciones sin conocimiento de causa.

El Diputado electo por este distrito D. Antonio Ruiz-Tagle y Lasanta, que anunciara su llegada á esta Plaza, desde la de Algeciras en que se encontrara, para el dia 2, se vió en la necesidad de suspender su viaje, segun telegrama que en el mismo dia remitiera, por reclamar su presencia en la capital de la provincia asuntos de reconocido interes.

Sus amigos que le preparaban un entusiasta recibimiento, se vieron contrariados por un accidente inesperado, que les impedia cumplir con los deberes de la hospitalidad, virtud á la que en todo tiempo, rinde culto este leal vecindario.

En la tarde del pasado lunes ocurrió en la céntrica calle de «Gomez Pulido» un suceso desagradable, que hubo de afectar en gran manera á cuantos se vieron precisados á presenciarlo.

El Capataz de este penal, Don José Ortega acompañado de un cabo del mismo establecimiento, encontró en dicha calle unos penados en el estado de embriaguez y en cumplimiento de sus deberes intentó conducirlos en el acto al cuartel presidial de talleres, pero contrariados sin duda aquellos individuos, al par que llenaban de improperios á grandes voces á sus Jefes, acometieron al Sr. Ortega y al cabo, de cuya vara consiguieron apoderarse á viva fuerza, con tan mala fortuna, que hubieron de causar heridas de bastante consideracion á ambos y principalmente al primero.

Fuerza de la inmediata guardia del cuartel de Soria consiguió apoderarse de los agresores, conduciéndolos al establecimiento de talleres.

El Sr. Ortega fué inmediatamente curado de primera intencion en el próximo gabinete del practicante Titular Sr. Flores y el cabo herido en la enfermeria del establecimiento penal.

El Juzgado se personó acto continuo en el lugar del suceso, incoando las primeras diligencias.

Otro accidente desgraciado ocurrió el martes último con un pobre cabo de confinados de los que dirijian el transporte, desde el muelle, de los nuevos cañones que hace poco llegaron á esta plaza.

Un imprevisto descuido dió lugar á que el infeliz fuese atropellado por el carro, en que era conducido uno de aquellos pesados cañones, y pasándole la rueda sobre un pie, hubo de producirle tan terrible herida que acaso pueda serle de fatales consecuencias.

La circunstancia de faltarle, segun se nos asegura, muy poco tiempo al pobre herido para cumplir su condena, hace tanto más sensible su desgracia.

El alcaide del Serrallo moro, Sid Abdeslam, ha visitado frecuentemente esta Plaza en los pasados dias, acompañando á algunos de sus compatriotas.

El Brigadier D. Manuel Carrascosa ha terminado la revista de inspeccion al Escuadron Cazadores de Africa.

SECCION MERCANTIL.

PRECIOS DEL MERCADO
EN LA SEGUNDA QUINCENA DE ABRIL.

Carne de vaca á 0'50 de peseta la libra.
" de cerdo á 0'75 de id. id.

Huevos de 3 á 4 pesetas el ciento.
Gallinas de 0'75 á 1'50 peseta la pieza.
Conejos de 0'27 á 0'50 de peseta la pieza.
Carbon de 0'75 á 4 peseta @.

Trigo, de 40 á 14 ptas. fanega.—Cebada, de 7 á 8 ptas id.—Maiz de 10 á 12 ptas. fg.—Habichuelas de 7 á 8 ptas @—Garbanzos de 30'50 á 40 ptas. fanegas.—Patatas á 4'75 ptas.@—Aceite á 42'50 ptas. @ Arroz de 6 á 6'50 ptas @ segun clase.

CORREOS.

Diariamente á las 6 de la mañana se recoge de los buzones de esta Administracion, para su despacho, la correspondencia que se deposita en ellos.

Salidas de las expediciones de los Correos de Filipinas.

VIA MARSELLA.

El dia 21 de Mayo.—El dia 18 de Junio.—El dia 16 de Julio.—El dia 13 de Agosto.—El dia 10 de Setiembre.—El dia 8 de Octubre.—El dia 19 de Noviembre.—El dia 17 de Diciembre.

La correspondencia que se destina por esa via ha de depositarse en esta oficina con seis fechas de antelacion á las antes citadas.

VIA BARCELONA.

Todos los dias 1.º de cada mes.

Esta correspondencia se ha de depositar con cinco dias de anticipacion á la fecha indicada.
Franqueos para Filipinas cualquier via 0'50 de peseta.

Derechos de certificado cualquier via 0'75 de peseta.

CARTAS DETENIDAS EN ESTA ADMINISTRACION DE CORREOS POR FALTA DE FRANQUEO.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| D. Maria Tello. | Algeciras. |
| « Cosme Bentura. | Besost. |
| « Maria Lopez. | Jerez de la Frontera. |
| « Dolores Burguillos. | Herencia. |
| « Dionisia Barraca. | Esplus. |
| « A. Delcator Romero. | Ubrique. |
| « Francisco Feto. | Melilla. |
| « Manuel Garcia. | Ubrique. |
| « Rufino Ortelano. | Albacete. |
| « Maria la del Horno. | Cuevas de S. Marcos. |
| « Carmen Ortega (4 c.) | Ternel. |
| « José Ojeda Raales. | Sevilla. |
| « Ramon Padilla. | Almeria |
| « Mq.ª de Superunda. | Madrid. |
| « Secretario de S. M. | la R. D.ª Isabel 2.ª Sevilla. |
| « Josefa Sanchez. | Estepona. |
| « Ramon G. Tegero. | Galera |
| « Julia Gomez. | Algeciras |
| « Lutgardo de Aramendi. | Cadiz. |
| « Aurelio Moreno y Ortega. | Ceuta. |
| « José Carrasco Sanchez. | Marbella. |
| « Tomas Rodriguez. | Madrid. |
| « Juan Barranco. | Benarrabá. |
| « Andres Gracia. | Bienservida. |
| « Rosario Gloria. | Pamplona. |
| « Vicente Ibañez. | Madrid. |
| « Romualdo Morsillo. | D. Benito. |
| « Miguel Rodriguez. | Jaca. |
| « Pedro Calvo. | Puebla Obando. |
| « Rosalia Vieu de Castro. | Chafarinas. |
| « Vicente Lopez. | Moral de Calatrava. |
| Ministro de la Guerra | Madrid. |

PARA ULTRAMAR.

- « Gallido Ramirez. (Esperanza.)
- « Cornelia Alfaro. Noveleta (Filipinas)

SIN DIRECCION:

- « Vicenta Moreno.
- « Antonia Quesada.
- « Emilia Garcia Parra.
- « Elisa Alonso.
- « Ventura Reyes.

SOLO.

Moros entrados con carbon. — 494.
Id. id. con leña. — 399
Id. id. con gallina & — 222.
TOTAL. 1.112.

Cantidad de carbon introducida 2.512 @

Beses sacrificadas

EN LA QUINCENA ANTERIOR.

Vacas. 43.
Carneros. 00.
Cerdos. 20.

NACIMIENTOS Y DEFUNCIONES.

NACIMIENTOS EN LA 2.ª QUINCENA DE ABRIL

Varones — 2. Total 9
Hembras — 7.

FALLECIDOS EN LA MISMA QUINCENA.

Poblacion civil. Hombres. 0 }
Mujeres. 0 } 4.
Niños. 4 }
Militares. 1.
En el establecimiento penal 4

Total general 14

ANUNCIOS.

Linea de vapores franceses



de Paquet aine y Compañia.

Entre Marsella, Gibraltar, Ceuta, Tanger, Larache, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador.

Tocará en este puerto el dia 26 del corriente, despachándose para dichos puntos á las pocas horas de su llegada

La carga que conduzcan estos vapores será desembarcada por cuenta y riesgo de los recibidores, quienes se servirán tener en el muelle una persona, que provista de los conocimientos la receja, cesando la responsabilidad del buque, una vez entregada, y no será atendida reclamacion alguna por falta u otra causa, segun las prevenciones de los conocimientos.

Consignatario, D. José Mas.

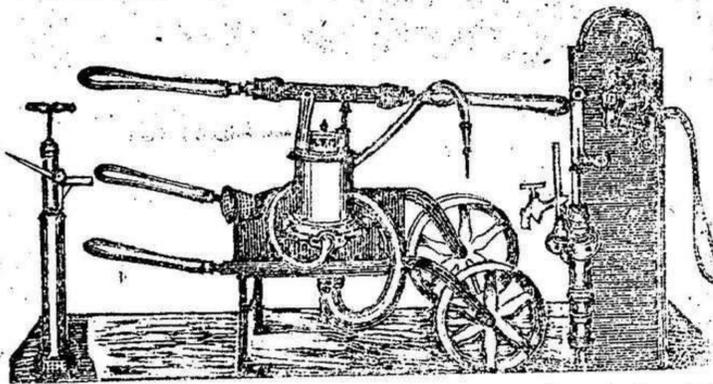
SE vende papel usado para envolver: los 46 kilos 12 ptas.

Aurelio Rivero.

¡BACALAO DE NORUEGA!

SE ofrece de venta de superior calidad, en Gibraltar, por los Sres. Romero y Compañia.

Parliament lane.



El que suscribe tiene el gusto de ofrecerse con el objeto de establecer Bombas absorbentes y expelentes, idem mayores para riego, y los útiles para composicion de las establecidas, debiendo significar que el exponente se propone hacerlo á precios sumamente baratos y no concuridos hasta la fecha, siendo como sigue.

Bombas expelentes dando pulgada y cuarta de agua, de 10 á 15 varas, tubos de plomo 750 rvn.

Bombas mas pequeñas con 3/4

pulgada de agua y con las mismas varas que la anterior, tubos plomo, 440 rvn.
Bombines con una cuarta pulgada de agua, de 8 á 10 varas, tubos plomo, 280 rvn.
Idem las mayores serán á precios convencionales, debiendo advertir que esta clase de aparatos son de bronce, siendo cuenta del exponente su colocacion y el albañil, si se necesitase, será cuenta del dueño de la finca; respondiendo en su servicio natural durante un año de las descomposiciones que pueda tener.

Tambien se encuentra con un gran surtido de Farolas para alumbrado público, como igualmente fuentes para mostradores y lampisteria, una cruz de parroquia y otros utensilios de su profesion.

El que tenga el gusto de honrarme con su trabajo, puede dirigirse Calle Sacramento, número 18—Algeciras.—Juan del Pino.

El representante en Ceuta,— Felix Mollá.

RETRATOS INSTANTANEOS
VERDAD.

Ultimo descubrimiento para retratar niños y grupos

Taller de fotografia de

CESAR CASAS.

Marina 18.

Se acaba de recibir un nuevo aparato para retratar, comparable con la velocidad del rayo, acompañado de un moderno procedimiento al efecto.

Al propio tiempo se ofrece al público un local en dicho taller, arreglado nuevamente para hacer grupos hasta el número de cien personas y retratos á caballo.

Sin embargo de los inmensos sacrificios, por parte del dueño del establecimiento, para presentar retratos á la altura de los que se hacen en las principales capitales de España, no se han alterado los precios; muy al contrario, los hay tan sumamente baratos, que todas las clases de la sociedad pueden obtener su efigie en porcelana y cartulina estucada, hasta por el infimo precio de 25 céntimos de peseta, ó sea 3 pesetas la docena.

A las personas que deseen ampliaciones, ó retratos pintados al óleo y su valor, aunque moderado, sea demasiado subido para aquellos que están sugetos á un sueldo, el dueño del establecimiento ofrece verificar el cobro en partidas convencionales á un tanto cada 1.º de mes, cuando el importe del retrato ó retratos exceda del valor de 20 ptas.

PRECIOS DE LOS RETRATOS.

Tamaño targeta (mignon promenade ó bijou) porcelana, 3 ptas. docena.—Tamaño targeta regalo bustos de porcelana, 5 ptas. docena.—Tamaño targeta visita, porcelana; uno, 1'50 ptas: seis, 6 ptas: doce, 10' ptas.—Tamaño targeta victoria porcelana; uno, 2'50 ptas: seis, 7'50 ptas: doce, 13'50 ptas.—Tamaño carta album, porcelana; uno, 5 ptas: seis, 12 ptas: doce, 22 ptas.—Tamaño targeta paseo, porcelana; uno, 7 ptas., las copias 3 ptas.—Tamaño grande, targeta salon; uno, 10 ptas., las copias 4 ptas.

Se retrata tanto con sol como nublado: en verano, desde las 7 de la mañana á las 5 de la tarde y en invierno desde las 9 hasta las 3.